

הוראות שימוש
טרוליסיטי 1.5 מ"ג
דולגלוטייד
תמיסה להזרקה בעט מוכן לשימוש



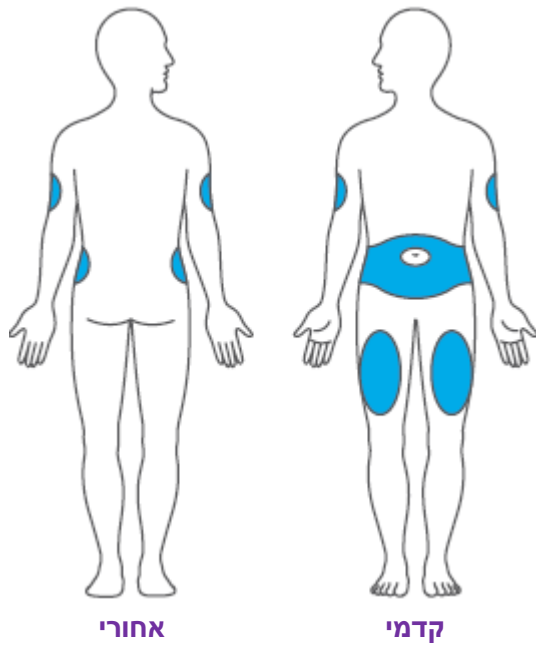
אודות טרוליסיטי עט מוכן לשימוש

קרא היטב את הוראות שימוש אלו ואת העלון לצרכן במלואם לפני השימוש בעט המוכן לשימוש שלך. פנה אל הרופא, אל הרוקח או אל האחיות שמטפלת בך בנוגע לאופן ההזרקה הנכון של טרוליסיטי.

- העט הינו מכשיר חד פעמי, המכיל מנת תרופה המוכנה מראש לשימוש. כל עט מכיל מנה שבועית אחת של טרוליסיטי (1.5 מ"ג). כל עט מספק מנה אחת בלבד.
- טרוליסיטי ניתן פעם בשבוע. ייתכן ותרצה לסמן בלוח השנה על מנת לזכור מתי עליך להזריק את המנה הבאה.
- כאשר תלחץ על כפתור ההזרקה הירוק, העט יחדיר באופן אוטומטי את המחט לתוך העור שלך, יזריק את התרופה, וימשוך בחזרה (יחזיר) את המחט לאחר השלמת ההזרקה.

לפני שאתה מתחיל

הוצא	בדוק	בחן	התכונן
מהמקרר. השאר את בסיס המכסה במקומו עד שתהיה מוכן להזריק.	את התווית על מנת לוודא שיש בידך את התרופה הנכונה ושתוקפה לא פג.	את העט. אל תשתמש אם אתה מבחין שהעט פגום, או שהתרופה עכורה, שינתה את צבעה או שיש בה חלקיקים.	על ידי שטיפת הידיים שלך.

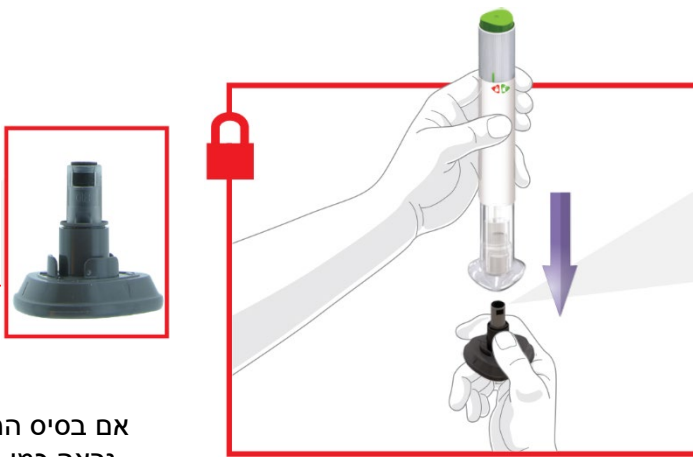


בחר את אתר ההזרקה שלך

- הרופא או האחות שלך יכולים לעזור לך לבחור את אתר ההזרקה המיטבי עבורך.
- אתה יכול להזריק את התרופה לתוך הבטן או הירך.
- אדם אחר יכול להזריק לך את התרופה לזרוע העליונה.
- שנה (החלף) את אתר ההזרקה בכל שבוע. אתה יכול להשתמש באותו אזור בגוף, אך הקפד לבחור אתר הזרקה שונה בתוך אזור זה.

1. פתח את המכסה
2. מקם ופתח את הנעילה
3. לחץ והחזק





1 פתח את המכסה

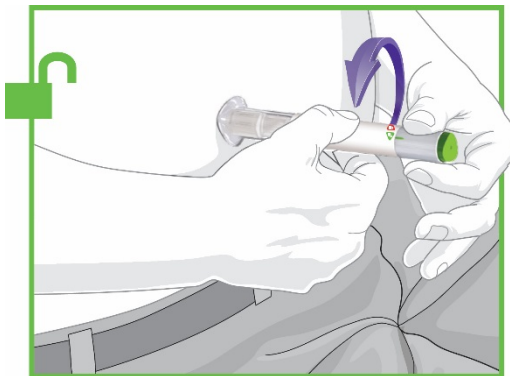
ודא שהעט **נעול**.
משוך את בסיס
המכסה האפור.

אל תחזיר את בסיס
המכסה בחזרה – זה
עלול לפגום במחט.
אל תיגע במחט.

לאחר שהוסר, בסיס
המכסה האפור נראה כפי
שמוצג וניתן לזרוק אותו.

אם בסיס המכסה האפור לא
נראה כמו בתמונה למעלה:

- אל תשתמש בעט.
- יש לאחסן בבטחה את העט
ואת המכסה וליצור קשר
עם אלי לילי ישראל בע"מ.
- יש להשתמש בעט חדש.



2 מקם ופתח את הנעילה

מקם את הבסיס
השקוף בצורה שטוחה
ובחוזקה כנגד העור
שלך באתר ההזרקה.

פתח את הנעילה על
ידי סיבוב טבעת
הנעילה.



• **תדע**
שההזרקה
הסתיימה
כאשר החלק
האפור גלוי.



3 לחץ והחזק

לחץ והחזק את כפתור
ההזרקה הירוק; אתה
תשמע נקישה חזקה
(קליק).

המשך להחזיק את
הבסיס השקוף
בחוזקה כנגד העור
שלך עד שתשמע
נקישה שנייה. זה
יתרחש כאשר המחט
תתחיל לחזור תוך
כ- 5-10 שניות.
הסר את העט מהעור

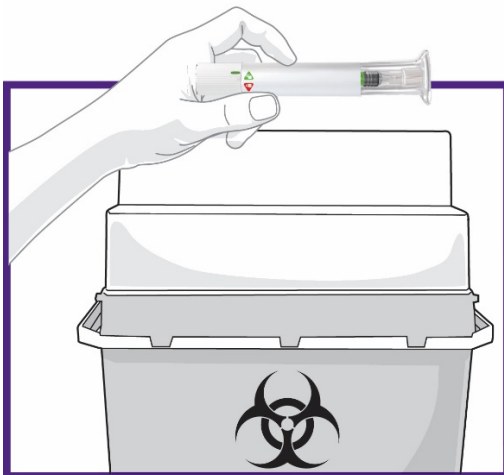
שלך.

מידע חשוב

אחסנה ואופן הטיפול
 השלכת העט
 שאלות נפוצות
 מידע נוסף
 איפה ללמוד עוד

אחסנה ואופן הטיפול

- העט מכיל חלקי זכוכית. טפל בו בזהירות. אם העט נפל על משטח קשיח, אל תשתמש בו. השתמש בעט חדש לזריקה שלך.
- אחסן את העט במקרר.
- כאשר לא ניתן לאחסן בקירור, ניתן לשמור את העט בטמפרטורת החדר (מתחת ל-30°C) עד ל-14 ימים סך הכל. אם העט הושאר מחוץ למקרר לתקופה של מעל 14 ימים, יש להשליך את העט גם אם תוקפו עדיין לא פג.
- אין להקפיא את העט. אם העט הוקפא, **אין להשתמש**.
- אחסן את העט באריזה המקורית על מנת להגן מאור.
- הרחק את העט מהישג ידם וראייתם של ילדים.
- למידע מלא בנוגע לתנאי אחסון מתאימים, קרא את העלון לצרכן.

השלכת העט

- השלך את העט למיכל לפסולת חדה או כפי שהורה לך הרופא, הרוקח או האחיות.
- אין למחזר את המיכל המלא של הפסולת החדה.
- שאל את הרופא, הרוקח או האחיות בנוגע לאופן השלכת תרופות שאינן בשימוש.

שאלות נפוצות**מה לעשות אם אני מבחין בבועת אוויר בעט שלי?**

הופעת בועות אוויר היא תופעה נורמלית. הן לא יפגעו בך או ישפיעו על המנה שלך.

מה לעשות אם פתחתי את הנעילה של העט ולחצתי על כפתור ההזרקה הירוק לפני משיכת בסיס המכסה?

אל תסיר את בסיס המכסה ואל תשתמש בעט. השלך את העט כפי שהורה לך הרופא, הרוקח או האחות. השתמש בעט אחר על מנת להזריק את המנה שלך.

מה לעשות אם יש טיפת נוזל בקצה המחט לאחר שאני מסיר את בסיס המכסה?

טיפת נוזל בקצה המחט היא אינה יוצאת דופן ולא תשפיע על המנה שלך.

האם אני צריך ללחוץ על כפתור ההזרקה עד לסיום ההזרקה?

אין זה הכרחי, אך עשוי לעזור לך להחזיק את העט ביציבות ובחוזקה נגד העור שלך.

שמעתי יותר משתי נקישות בזמן ההזרקה – שתי נקישות חזקות יותר ואחת חלשה. האם קיבלתי את הזריקה המלאה שלי?

חלק מהמטופלים עשויים לשמוע נקישה חלשה מיד לפני הנקישה השנייה החזקה. זוהי פעולה תקינה של העט. אל תסיר את העט מהעור שלך עד שתשמע את הנקישה השנייה החזקה.

מה לעשות אם יש טיפת נוזל או דם על העור לאחר ההזרקה?

זה לא יוצא דופן ולא ישפיע על המנה שלך.

איני בטוח שהעט פעל כראוי.

בדוק האם קיבלת את המנה שלך. המנה שלך הוזרקה כראוי אם החלק האפור גלוי (ראה שלב 3). כמו כן, פנה לחברת אלי לילי ישראל בע"מ (IL_PC_TE@lists.lilly.com) להנחיות נוספות. עד אז, אחסן את העט שלך בבטחה על מנת להימנע מפציעת מחט מקרית.

מידע נוסף

- אם יש לך בעיות ראייה, **אל** תשתמש בעט ללא עזרה מאדם אשר הוכשר להשתמש בעט **טרוליסטי**.

איפה ללמוד עוד

- אם יש לך שאלות נוספות או בעיות עם עט **טרוליסטי** שלך, פנה לרופא, לרוקח או לאחות שלך.

יצרן: אלי לילי בע"מ, אינדיאנפוליס, אינדיאנה, ארה"ב

בעל הרישום: אלי לילי ישראל בע"מ, רחוב השיזף 4, ת.ד. 4246, רעננה 4366411

טרוליסטי הינו סימן מסחרי בבעלות חברת אלי לילי. זכויות יוצרים © 2014, 2018, חברת אלי לילי. כל הזכויות שמורות. נערך בפברואר 2021 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

עט **טרוליסטי** עונה לדרישות הנוכחיות של דיוק מנה ופונקציונליות של תקן ISO 11608-1:2012 ו- ISO 11608-5:2012.